

REDACCIÓN

Calle de San Bartolomé, número 32

Teléfono n.º 6.

Precios de abono

Un mes en España : : : 1'25  
Extranjero : : : 2'25

Los manuscritos no publicados no se devuelven.

# LA ÚLTIMA HORA

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Edición de la noche

ADMINISTRACIÓN

Plaza de Cort, números 14 y 16.

TELEGRAMAS: HOBRA - PALMA

Anuncios, Reclamos, Comunicaciones

Centro de Anuncios

Plaza de Sta. Eulalia, núm. 10

NÚMERO SUELTO . . . 5 céntos;  
ID. ATRASADO . . . 10

## Los presupuestos de la Unión Nacional

Estimando de gran interés el conocimiento completo del presupuesto de la Unión Nacional presentado al Congreso por los señores Paraiso y Albas, insertamos a continuación el preámbulo por haber adelantado los detalles a LA ÚLTIMA HORA por telegrafía la Agencia Fabra.

### AL CONGRESO

Los diputados que suscriben cumplen hoy un deber público y reiteradamente con traído ante la opinión del país, formulando las bases generales y las cifras a que, en sentir de los organismos económicos y sociales que representan, debe ajustarse, por el presente al menos, el presupuesto del Estado.

Privados, por increíble descortesía del gobierno, de una participación en la comisión general de presupuestos que se otorgó siempre aún a minorías de carácter exclusivamente personal, representación bien insignificante al lado de la de los intereses y aspiraciones que a nuestros organismos corresponde, la primera dificultad con que hemos tropezado ha sido la de dar forma, dentro del reglamento del Congreso, a éste que, en otro caso, como voto particular de una parte de la minoría de la comisión, hubiera podido discutirse sencillamente y regularmente. Enemigos de entretenernos en discusiones adjetivas, por nuestra parte entregamos íntegro tal problema, puramente externo, a la mesa y al Congreso, acudiendo desde luego al examen de lo que hay de esencial en el mismo, de aquello que es para nosotros y para el país lo único interesante.

Haremos constar, en primer término, que el proyecto de los diputados que suscriben no es ni para ellos mismos, ni puede ser para nadie, símbolo y compendio de todo el problema español en los presentes momentos. Declaran, por hoy, como en repetidas ocasiones lo hicieron en otros sitios la Unión Nacional, que aq uel problema no es simplemente un problema económico de nivelación del presupuesto, sino que es un verdadero problema orgánico y total, de absoluta y completa reconstitución del Estado, en sus órdenes más distintos, para que responda al modo y a los fines propios de la nación después de los desastres. Reconociendo que la nivelación del presupuesto, y la extinción del déficit en predicados de la dignidad y mandatos del instinto de conservación, a que todos los gobiernos y todos los partidos deben someterse, y haciendo justicia por lo mismo a la fidelidad del Sr. Villaverde en este respecto, de que no es sino vulgar raposía el proyecto sometido al Congreso, estimamos intolerable y repugnante la doctrina de aquellos que exagerando el sistema, reducen toda la vida nacional a un simple mecanismo: el de la recaudación de los tributos. Puede darse, y se da ya en efecto, el caso de que sus estadísticas revelen creciente aumento y se estanque o de crezca la potencia de vida del país, haciendo imposible la alimentación de las clases populares; y de que, nivelados los gastos con los ingresos, de tal índole la distribución y aplicación de aquellos que ninguno ó casi ninguno responda a las fines a que se destinan y resulte su característica más absurda e ineficacia en el desarrollo tutelar de los grandes intereses nacionales.

Trasfiriéndose de un presupuesto que es, como decimos, sencillamente una tercera edición del que, a título de «Presupuesto de liquidación», formuló el partido conservador, creamos natural para mayor precisión de las ideas, recordar palabras en que, al presentarse al Congreso, su respetable autor, condensaba acaso el ideal a que dentro del mismo había que aspirar en la labor parlamentaria: «Sería, señores diputados—decía el Sr. Villaverde en la sesión de 17 de Junio de 1899—muy grande nuestra responsabilidad si gobernando un pueblo de más de dieciocho millones de habitantes, pobres, sufridos, laboriosos, con grandes gérmenes de riqueza en su suelo, en su trabajo, no acertáramos a organizar un presupuesto que es en nuestros días condición de vida y de independencia para las naciones. Pero la solución no puede, dada su magnitud, pasar solo a obra el presupuesto de ingresos; tiene que afectar al presupuesto

de gastos; hay que pedir «reducciones orgánicas» a todos los grandes servicios del Estado.» A pesar de tal idea, tan concretamente expuesta, aquellas reducciones orgánicas no se hicieron, fuera de la obra personal del Sr. Villaverde, en los servicios de la deuda. Y, repetido hoy el presupuesto por el partido liberal, no se hacen tampoco, ni se puede, por lo mismo, obtener de ellas los medios que el señor presidente del Consejo de ministros reclamaba para iniciar, vigorosa y decididamente, el desenvolvimiento de la vida nacional, recogida en sí misma, después de tan terribles y acusadoras catástrofes. Porque el presupuesto del partido liberal, tan pródigo de ofrecimientos en la oposición como ayuno de obras en el poder, es de tal índole, que su mejor y más autorizada crítica consiste en reproducir aquellas palabras en que el mismo Sr. Sagasta condenaba la obra que él hace ahora suya, al cabo de más de doce años de agravarse todos los males, mientras las energías nacionales duermen, reducidas al peso de la fatiga ó del desengaño, y todos los egosismos se endurecen y todas las concupiscencias de clase brotan más tiránicas que nunca. «He visto con profunda pena—decía el actual señor presidente del Consejo—que al mismo tiempo que se aumentan los gastos de guerra, no se ha aumentado un sólo céntimo para nuestros caminos, para nuestros ferrocarriles, para nuestros pantanos, para nuestros puertos, para nada de lo que pudiera conducirnos a la más pronta regeneración. Esos presupuestos no tienen nada de regeneradores, como teníamos derecho a esperar, después de las reiteradas promesas que se nos habían hecho; y no tienen nada de regeneradores, porque, en efecto, no regeneran nada; dejan las cosas como estaban, si es que no las dejan peor que estaban.» (10 de Julio de 1899)

Frente a situación semejante, que hiela en las almas el último resto de esperanza que pudieran despertar gobiernos y partidos históricos, y que acentúa, por terrible modo, el alarmante divorcio en que viven la nación y el Estado, con cada día más grave riesgo de que, así distanciado, carezcan una y otro de vigor y de fe para mantener unidos su personalidad en el mundo, parece natural que el Parlamento español no permanezca silencioso ni se resigna tampoco al culto aparatoso de viejos convencionalismos que, contribuyendo primero a alarmar por su ruido la vida nacional, terminan «dejándolo pasar todo», como obligado final de un reparto de papeles previamente distribuido y aceptado.

En lo que a nosotros respecta, dentro de la obra del presupuesto, hemos querido cumplir nuestro deber en armonía con los antecedentes de nuestras campañas y nuestros compromisos con la opinión formando el plan general de la conocida fórmula de «Cien millones de economías».

Pero, así como acabamos de consignar que el problema español no es simplemente un problema económico, contenido dentro de las cifras del presupuesto del Estado, añadiremos ahora noblemente que tampoco nuestro ideal en él se reduce a lo propuesto, sino que, obligados por aquella condición de posibilidad que es y debe ser primer atributo de toda obra útil, no hemos limitado a pedir lo meramente practicable. Y aún, para concluir de una vez con interpretaciones maliciosas y huera críticas, añadiremos al concepto fundamental que en aquella fórmula, puramente gráfica y de propaganda, se encierra.

No creemos que los males de España se remedien con gastar tantos ó cuantos millones de pesetas «menos», sino con gastarlos «mejor». Aunque la mayor parte, si no todos, de nuestros partidos y sus hombres, han emitido juicios acerca de la capacidad contributiva del país, que podríamos fácilmente recordar ahora para convencerlos, a ellos los privados de que, obrando consecuentemente con sus anteriores opiniones, habría que reducir, no en un ciento, sino en muchos más millones de pesetas, el presupuesto del Estado, nosotros limitamos a decir, habiendo de someterse a un sistema orgánico las reducciones apetecidas, hemos «cuidado a esa fórmula de los cien millones de economías, a un tiempo mismo como resultante de un cálculo reflexivo y documentado y como medio el más seguro de extenderla forzadamente a todos los organismos del Estado en sus ac-

tuales consignaciones, para que, cambiando la condición de onerosa, compiada y estéril de nuestra Administración en sus presentes servicios, se llegue a la economía, sencillez y eficacia apetecidas en ellos, obteniendo simultánea y consiguientemente, «a sus expensas», recursos de que hoy se carece para, por ejemplo, mejorar la educación nacional, favorecer la subsistencia de las clases trabajadoras, redimir a la agricultura de su pobreza y su rutina clásicas, estimular a la producción española, etc., etc., sin mayores recargos que, ni aún a título tan necesario, consentiría el estado del contribuyente.

Creemos, en suma, que, realizando aquella ineludible revolución en las ideas y en los procedimientos de que tanto se ha hablado en las Cortes, hasta ahora sin fruto positivo, es forzoso y urgentísimo cambiar sustancialmente el carácter del Estado español, organizándole, sin reparar en sacrificios ni obstáculos, «de un modo totalmente opuesto al que le distinguiera antes de desastre». No es obra fácil, ni agradable, ni mucho menos provechosa a los intereses del que las acometa; pero la impone severamente la realidad, hoy tan agobiadora como cuando, a raíz de la catástrofe, todos creíamos en la necesidad de sacrificios mucho mayores que los realizados y aún que los que en este proyecto se formulan.

Preciso sería para ello, en primer término, una mayor sinceridad en la confección de nuestros presupuestos. Sinceridad en su presentación externa, hecha hoy de una manera que más parece inspirada en el deseo de embrollar las materias y de oscurecer el juicio del lector, que de ofrecer a la nación, claro y terminante, el que ha ser su Código económico. Sinceridad en su administración, suprimiendo de una vez, ó al menos, haciendo totalmente inasibles sin el concurso de las Cortes, los créditos extraordinarios y suplementos de crédito, que perturban la contabilidad, dificultan la intervención legislativa y recargan subrepticamente los gastos votados por el Parlamento y sancionados por la Corona.

Aplaudiendo, como aplaudimos, con absoluta imparcialidad el proyecto de ley del actual señor ministro de Hacienda, que pone término a los funestos presupuestos extraordinarios, seamos permitido recordar también el absoluto olvido en que, dentro de la materia a que nos referimos, ha dejado dicho señor ministro compromisos solemnes de la oposición, otorgando por su parte desde Abril último más de cuarenta y dos millones de pesetas de créditos extraordinarios y suplementos de crédito, y no acompañando al presupuesto ninguna iniciativa legal que pudiera poner término en lo futuro a tan intolerable escándalo.

Y aunque prescindiéramos del desarrollo que por desgracia de todos, a ellos se dará en el ejercicio de 1902, notemos también que las cifras del presupuesto en sí van creciendo, sin ventaja visible para el país, como antes del desastre, y que la política de firmeza en la contestación de los gastos se halla más en las palabras que en los hechos; pues que el presupuesto votado al Sr. Villaverde importaba pesetas 905.451.827 33; el proyecto del Sr. Allendesalazar ascendía a 926.498.150 36; el de 6 de Junio del actual señor ministro, a la misma cantidad próximamente que el del Sr. Villaverde, y el propio Sr. Urzáiz viene ahora, en su real orden de 28 de Octubre último, no a reducirlos, ni siquiera plantear reorganización alguna, sino a elevarlos, sobre las estériles bases actuales, hasta 940.300.483 21 que la comisión se ha visto obligada, a su vez, obediendo a cálculos exactos, a fijar por de pronto, en 950.300.483 21.

¡Sería ciertamente increíble si no tuviéramos delante de los ojos! Frente a tal conducta, ajustándonos ya al nuevo concepto del Estado que más arriba evocábamos, y que pudiera coincidir con el de aquellas naciones europeas que, apartadas de toda empresa guerrera y de aventuras en el exterior, limitanse a mantener tan firme como modestamente la integridad de su territorio y a cultivar sus propios recursos, desmenuando los elementos naturales de riqueza, teníamos que hacer, y hemos hecho llegar las consecuencias del nuevo modo de ser a todos los órdenes del Estado; el primero de ellos su jefe, el rey. Protestando una y mil veces del desapasionamiento absoluto en

que esta medida se inspira, ajena a pasiones políticas de toda especie por lo mismo que tan distinta es la composición de nuestros organismos y aún la propia significación personal de los diputados que suscriben hemos creído que se imponía un alto ejemplo de abnegación y de desinterés por parte del monarca y que segurante habría de aceptarse con igual apremiamento y satisfacción que hiciera S. M. la reina regente, aunque en distinta medida, en años anteriores. No creemos que sería discreto en el gobierno, para evitarlo, ampararse en interpretaciones estrechas del artículo 57 de la Constitución. Entendemos sinceramente que la frase «al principio de cada reinado» que usa, al señalar la época en que ha de fijarse la dotación del rey y de la familia, puede y debe aplicarse a D. Alfonso XIII, como se aplica en la conversación, y aún para otros fines se ha aplicado en el Parlamento mismo, aludiendo al comienzo por mayor edad, de la efectividad de su reinado, y que no sería tampoco decoroso para la nación misma, dueña de sus destinos, seguir aceptando cantidades variables, a título de donativo. Y en cuanto a la justificación de la medida bastará tener en cuenta la consignación de otros jefes de Estado en Europa, y recordar cuán distinta de la que tenía, al ser votada la lista civil es la situación de nuestro país hoy, dolorido y desahogado por la pérdida violenta de tantos millones de habitantes y tantos kilómetros cuadrados de territorio. ¡Hermoso comenzar de un reinado sería éste para que D. Alfonso XIII no lo acepte y lo recoja!

Señalado el principio, hemos extendido sus fecundas consecuencias a todas las atenciones del presupuesto. Siguiendo el mismo orden del proyecto del gobierno y en párrafos separados, exponemos concretamente las bases de reforma en cada una de las obligaciones, generales del Estado y de las de los departamentos ministeriales, y las cifras de economías resultantes. Hacémosle de una manera sobria, sin perjuicio de la claridad, al modo que lo practicaron en sus votos particulares, en otros debates económicos, distintas agrupaciones políticas, y único que cabe en un proyecto de totalidad; todo ello sin perjuicio de precisar y detallar cuanto sea menester en las discusiones parciales.

El total de nuestro proyecto alcanza la suma de pesetas 839.281.878 81 en los actuales gastos, ó sean pesetas 111.018.604 40 menos que el presentado a las Cortes por el gobierno de S. M., con el dictamen de la comisión en lo que a obligaciones generales se refiere. Espíritus superficiales, de aquellos que discurren ligeramente juzgando de las ideas por quien las expone y de los hechos por quien los realiza, sonríen desdeñosamente ante ella, estimándola, por su misma magnitud, obra de locos y extravagantes. Para tranquilidad suya y justificación plena de la propia conducta, recordaremos que en el año 1892 se presentó al Congreso un voto particular a la totalidad del presupuesto de gastos para 1892 93. Suscribíanlo los señores Garijo, Mellado y Monares; pero en él consignaron según ellos mismos firmas, «no solo sus opiniones personales, sino las del partido que representan», esto es, del partido fusionista, del mismo que hoy se encuentra en el gobierno.

El total de los gastos por dichos señores aceptado en las obligaciones de los departamentos ministeriales es de 362.569.210,04 pesetas, es decir, 86.138.488,02 pesetas «menos» que el importe de dichas atenciones en el presupuesto que hoy—¡feliz a sus compromisos!—formula desde el poder. Añádase los 10, casi 11, millones que representan nuestras economías en el presupuesto del clero (y las cuales ellos no inclinan en su cálculo), los 2.750.000 de la Casa Real y los 7.178.050 en que se calcula, como mínimo, la reducción en clases pasivas y en cargas de justicia y se llegará a un total de 106.998.032,89 pesetas, bien aproximado al que nosotros proponemos. Dicho esto y no quedará ninguna escrupulosa a los rutinarios ó a los pusilánimes. Será el actual un problema de voluntad y de energía, pero no puede afirmarse seriamente que la obra por nosotros perseguida sea un sueño loco ó un temerario imposible. ¡Y acaso hoy apremia menos el problema de transformación que antes del desastre, con todas sus terribles lecciones, con todas sus enormes consecuen-

cias? Cumplido hemos nosotros el deber de honor que nos obligaba ante las Cortes y ante la nación entera. Ajenos hasta hoy a investigaciones especiales dentro del presupuesto del Estado y privados de las fuentes de conocimiento que el ejercicio sucesivo del poder otorga a los partidos de gobierno, fácil es que hayamos incurrido en algún error de detalle. Por adelantado lo lamentamos y lo reconocemos, bien seguros de que no afectará a la esencia de nuestro proyecto.

Elevando nuestro espíritu por cima de regateos y observaciones menudas recordamos al Congreso que los primeros presupuestos de la restauración no llegaban a 700 millones de pesetas, y el que hoy se nos propone alcanza a cerca de 1.000, sin que tan considerable aumento envuelva la idea de que España, durante tantos años se haya aproximado a Europa, creando enseñanza, cultivos, ejército, Marina, sino simplemente la representación gráfica de errores y desastres en los que el país no tuvo parte sino para soportarlos con su sangre y con su dinero.

Y, en fin, si observamos que la Casa Real, el Parlamento, la deuda, las cargas de justicia, las clases pasivas, los gastos militares de tierra y mar y el presupuesto del clero, significan en el proyecto del gobierno 711 millones 912.090'06 de pesetas, mientras todas las demás atenciones reunidas pesetas 238.388.393,15; y la instrucción, la agricultura, la industria, el comercio y las obras públicas solamente 117.008.514,06 (de las cuales aún hay que descontar los 3 1/2 de subvención a la Frasiática y los crecidos gastos de personal que los absorben casi por completo) podrá nadie mantener, sería y conscientemente, el «statu quo» del presupuesto y creer que con él hay prosperidad y regeneración posibles, ni siquiera independencia nacional sólidamente garantida?

## «La Última Hora», en los pueblos

### Felanig de fiesta

En el camino.—Llegada del Obispo.—En San Alfonso.—Bendición.—La donación y sus administradores.—El edificio.—Los pobres y enfermos.—D. Pedro Alcántara Peña.—La Tomboya.—D. Jorge Veñy y Maimó.—Política de sobremesa.—Nuevo teatro.

Era ayer para la ciudad de Felanig día de regocijo público.

Celebrábase una fiesta hermosa de caridad cristiana, y comprendiéndolo así nuestro Prelado quiso darle realce con su presencia haciendo que por su conducta cayeran sobre el nuevo «Hospital» y «Hospicio» levantado por cuantioso donativo, las bendiciones del cielo.

En muchas estaciones el clero parroquial cumplimentó al Doctor Camps; en Porreres se disputaron muchos el honor de besar el anillo del Prelado, especialmente niños y ancianos.

No olvida Porreres al que fué su pátraco.

Todo Felanig acudió a la estación.

Al pisar el andén al Prelado, mientras le saludaban corporaciones y autoridades, echáronse al vuelo las campanas y la banda popular ejecutó alegre pasacalle.

Sin ceremonioso cortejo, confundidas todas las clases, llegamos al nuevo edificio admirando de paso racimos de mujeres bonitas, que al andar, como los pájaros, parece que tienen alas.

¡Que raza de mujeres es esa, tan fina, tan garbosa!

En San Alfonso capilla de lo ligeros revisitaron de Pontifical al Obispo los canónigos Vidal y Rotger y algunos de los pages de S. E.

Mientras se celebraba el ceremonial, me enteré de algo edificante que con el expediente español se relaciona.

De común acuerdo Ligoristas y Ayuntamiento para poder llevar a cabo la construcción del edificio que ayer fué inaugurado y bendecido se entabó una permuta por tratarse de terrenos cedidos por la ciudad con el ex-

# Don Pedro Boyeras y Ferrer

HA FALLECIDO

Después de recibir los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su desconsolada esposa D.<sup>a</sup> Paula Arnau, sus hijos D.<sup>a</sup> Catalina, don Pedro y D. José, hijo político, hermanas y hermanos políticos, primos y demás parientes, suplican á sus numerosos amigos y conocidos se sirvan tenerle presente en sus oraciones y asistir al rosario que se rezará en la casa mortuoria (Obispo 11) á las once y media de mañana y seguidamente á la conducción del cadáver á su última morada.

También se invita al funeral que se celebrará el 20 á las once de su mañana en la Parroquia de S. Jaime.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

El duelo se despide en la Iglesia.

ciativo objeto de levantar el oratorio de San Alfonso María de Ligorio.

Se remitió al ex pedante incoado al Gobernador de la Provincia, la Diputación informó favorablemente á la permita y apesar de no oponente ningún interés, en Madrid duerno el expediente sin que hasta ayer hubiera recaído resolución alguna.

Bien hicier on los administradores en «fiar en Madrid corrido».

Da «esperar la solución burocrática, dormiría también el propio y Felanig no contaría con un «Hospicio» y «Hospital» modelo.

Revestido de Pontifical el Obispo, rodeado de la comisión capitular y autoridades y precedido del numeroso clero de Felanig, después de orar brevemente en la capilla del nuevo establecimiento benéfico, recorrió todas sus dependencias bendiciéndolas.

D.<sup>a</sup> Antonia Soler y Buzanar, señora de ejemplares virtudes legó su respetable fortuna para erigir y un edificio «Hospital» y «Hospicio», en que cuidasen de los pobres y enfermos las Hermanas de la Caridad.

La fortuna de la Sra. Soler que se hace ascender á más de 30.000 duros; la administradora por su voluntad expresa el Prior del «Hospicio» y «Hospital» D. Bartolomé Obrador y el notario Sr. Caldentey.

Ambos se han espedido en cumplir la última voluntad de la caritativa donante.

El edificio está emplazado en perfectas condiciones por corresponder tres de sus fachadas á tres distintas calles.

Fueron su planta un rectángulo.

El ala principal de edificación corresponde á la calle del Hospicio.

En la planta baja se halla la capilla de «dichas proporciones y el depósito de cadáveres».

En la parte superior y correspondiente á la cruz del jardín el comedor y las cocinas forman el edificio tres pisos.

El primero y segundo se destinan á los asilados y enfermos en completo aislamiento, el tercero á desvanes.

Un jardín y un patio con grutas almendras y torreonos completan el edificio, que resulta de excelentes condiciones por su mucha luz, ventilación y condiciones higiénicas que ha tenido muy en cuenta el autor del proyecto.

Abunda el agua, que se eleva por procedimiento mecánico á un gran depósito y se distribuye á presión por una red de tuberías.

Los escusados son de evacuación por agua. Los pobres y enfermos disponen de espaciosos cuartos de baños dotados con los adelantos de la hidroterapia.

La administración de este edificio modelo so puede ser más económica.

Lo administra y dirige el Prior, secundado por un donat y cuidan á los recogidos las Hermanas de la Caridad.

La asistencia facultativa corre á cargo de los médicos municipales, y se ha podido su primir merced á la caridad suprimiendo las 500 pesetas anuales que en los presupuestos municipales se consignaba para caridad domiciliaria.

D. Pedro Alcántara Peña es el autor del proyecto.

El hermoso edificio es obra suya y del maestro albañil Sr. Vaquer.

Proyecto y obra merecen elogios sinceros y sentimos que esté tan agobiado el hombro de oficio para prodigarlo.

No pudimos ayer darnos el gustazo de felicitar personalmente á nuestro veterano amigo, del que dice Miguel Santos Oliver que sus biógrafos tendrán que proceder por selección diciendo no sé «Fiel de Foch» ni «Magistrado del Supremo», fué todo lo demás.

Ochenta años contragados á una constante labor, y aun le quedan energías para concebir y dirigir obras de tanto empeño como

las del «Hospital» y «Hospicio de Felanig y para dar expansión á su masa y llenar los cuarteles que se destacaban sobre mástiles recubiertos de arrayán que adornaban las calles del Hospicio y las que á ella conducen cuya entrada señalaban gallardos arcos de triunfo.

¡Lástima que ayer la fatiga le rindiera y no pudiera ver su obra terminada y el entusiasmo y la alegría de su pueblo querido.

Algo debemos los que planeamos á nuestro viejo «Baranger» y solo debíamos pagarle.

En la galería cubierta del patio se había instalado una «Tómbola» acumulando la caridad 3.000 lotes.

Salvador Vidal había sido el organizador de este número del programa.

Se recurrió á una Tómbola, no por falta de recursos, puesto que de la fortuna de la Sra. Soler, solo unas 70.000 pesetas se han gastado en obras.

Con los fondos que en la Tómbola se recauden se pagarán los gastos de los festejos, porque en actos de caridad cristiana únicamente puede invertirse el donativo de la Sra. Soler.

Bandijo el señor Prelado la Tómbola y antes elogió con sus palabras la caridad cristiana que permitía asociar la alegría al dolor, cosa que hubieran considerado absurda los gentiles y lógica los cristianos que vieron glorificado el dolor en el calvario.

Felicitó el Prelado al magafico Ayuntamiento, á la donante Sra. Soler y á Felanig todo.

El Rector Sr. Planas contestó al Prelado elogiando la caridad cristiana que obra y la filantrópica que solo brilla y habla. Tuvo para todos elogios no olvidando á los representantes de la prensa que asistimos al acto, lo cual le agradecemos.

El Intendente de División D. Jorge Veñy y Maimó, ha escrito una memoria muy erudita sobre los Hospitales en Mallorca que anoche leía en la velada literaria, que formaba parte del programa.

El Felanigense publicó su número del sábado ilustrado y con trabajos alusivos al acto de ayer.

La suerte y el instante me llevó á comer con Salvador Vidal.

De sobremesa hablamos del conflicto provincial y entre censuras y protestas de que no quería inhibir; asediado por mi curiosidad al querer conocer su situación política de hoy, me dijo poco más ó menos.

«Al partido liberal me asomé únicamente, y ojalá no me hubiera asomado.»

«Sigo dentro del partido gamacista, y no deja de ser caso muy raro la extrañeza que aparentaron los liberales al abstenerme de votar el 12 de Septiembre.»

El toque de atención lo había dado meses antes al votar la candidatura de Maura y combatir las de Rosselló y Moragues. Si no asistí á la convocatoria del 12, fué por rodear todos mis actos de la mayor delicadeza. A las futuras convocatorias asistiré y votare con mis amigos de siempre, con los gamacistas.

Esta agrupación en Felanix nada perdió en fuerza y consistencia con lo que dió en llamarse conflicto provincial.

Reciente esta el banquete que celebramos con motivo de abstenernos de la pasada lucha electoral. Allí estaban mis amigos, todos dispuestos á continuar luchando agrupados bajo mi jefatura, en la buena compañía del señor Maura, el cual enviarnos cariñosos y expresivo telegrama de entusiasta adhesión al terminar el banquete, y de Maura recibimos contestación que nos llenó de regocijo pues aprueba y alienta nuestro proceder.»

Tomé nota de las francas declaraciones del Sr. Vidal y Valles de Padrinas quien debí tomarlas; el reporter cumplió con dadas á la publicidad.

Justo Ordinas está construyendo un Nuevo Teatro que allá por la primavera estará en condiciones de inaugurarse.

Lo formará un edificio de planta.

El Teatro será capaz para 800 espectadores. Tendrá dos pisos, uno destinado á palcos y el segundo al público.

En el patio habrá hasta 140 butacas, rodeado de palcos, plateas.

El escenario será muy capaz.

Parte del edificio se destina á Círculo de Recreo.

Círculo y Teatro tendrán distinta entrada.

Se han creado 100 obligaciones de 50 pesetas como subvención al Sr. Ordinas.

Los obligacionistas tendrán el privilegio de que se les rebaja el precio de la entrada durante las primeras 250 funciones en 0'25 pesetas.

Los festejos dieron á esta información proporciones exageradas.

Pronto ocupará Felanig nuestra atención nuevamente.

## ACEITE DE OLIVA

Su extracción, clasificación y refinación

Medios de presentar nuestros aceites en los mercados extranjeros.

por D. RAMÓN DE MANJARRES

Precio Ptas. 5'50

LIBRERIA DE J. TOUS.—PALMA.

## INFORMACION

### El Telégrafo

Extérriles resultan cuantos esfuerzos hacemos para dar la mejor información telegráfica á nuestros abonados.

Hay hemos retirado por haber llegado por correo antes que por los hilos numerosos despachos, aprovechando de unos cuarenta días de cesamiento la «curs» parte.

El modo de funcionar el Telégrafo de una manera tan irregular, nos obligar á tomar radicales medidas, en que ha de ser «El Esta» el más perjudicado.

### Politica

Caima chicha anuncian los semáforos en los mares de la política.

No hablamos del conflicto pendiente porque todo el hábito lo consigne hasta que se olviden los padecimientos agudos.

Algo se habla estos días de nuevas orientaciones y cambios de postura.

Del Sr. Vidal y Valle de Padrinas no cabe dudar que es gamacista. De una manera categórica nos lo afirmó ayer y de sus afirmaciones en otra sección nos hacemos eco.

Se ha dicho que el Sr. Olives al ser llamado para votar, ó se haría el sordo al llamamiento ó cumplidos por su parte compromiso con los ibicencos votaría con sus correligionarios los conservadores.

El Sr. Obrador está muy bien en Campos y sin duda para desesperación de calendejitas cuando viene á Palma conferencia por la mañana con los gamacistas y por la noche asiste al Círculo Liberal.

### Pedrell y La Capella

Ayer celebró La Capella en Manacor junta preliminar para acordar en principio su fiesta anual que celebrará este año á fines de Diciembre, rindiendo á la vez culto á lo que en esta institución es tradicional y al maestro Pedrell que llegará á Palma después de asistir al exteño en el Liceo de Barcelona á su ópera Los Pirineos.

A la Junta de La Capella asistieron ayer don Juan Marqués y don Antonio Noguera.

So nos suplica hagamos público que el próximo domingo La Capella de Manacor celebrará junta general ordinaria, á las cuatro de la tarde, con el objeto de proceder á la renovación de la mitad de la Junta.

### Protesta

El Presidente de la «Federación Local» de Sociedades Obreras de esta capital, nos participa que, reunidas todas las sociedades que componen la federación y el partido socialista obrero, el 17 del mes corriente en el domicilio de la sociedad, protestaron unánimemente contra el proyecto de ley de huelgas presentado por el actual ministro de la Gobernación.

### Gaceta de espectáculos

Con las entradas de ayer se echó la impreza un remiendo. Más de dos mil pesetas pagó ayer el público que acudió tarde y noche al Teatro.

Se convencieron las empresas que el público tiene «ficción».

Lo que importa es armonizar el espectáculo con sus gustos.

Vandoras á todo pasto, «El Director General» y la revista de «El Estigma» de Echegaray constituyeron el cartel.

Ni hay porqué disparar la Santa Bárbara en señal de regocijo por la labor artística,

ni merocan] censuras artistas que trabajan con fe y ponien en la jugada cuanto tienen.

### Las murallas

Esta mañana el Arquitecto municipal señor Benassar, ha continuado los trabajos de campo para deslindar los terrenos que forman el glasis de las actuales murallas y terrenos adyacentes como ordena el Ministro de la Guerra en la reciente R. O. consultiva encaminada á decretar el derribo del recinto fortificado.

### Exposición

La Junta directiva de la «Cámara de Comercio, Industria y Navegación» de esta capital, nombró á los socios de la misma señores don Mateo Bosch, D. Fernando Azamora, D. José Rubert, D. Sebastián Simó, D. José Esteva, D. Francisco Casasnovas, D. Antonio Esteva, D. Miguel Salom, D. Ricardo Roca y D. Gabriel Malet, para formar parte de la Comisión Organizadora de la «Exposición agrícola é industrial que se ha de celebrar el verano próximo en esta ciudad.»

Se nos asegura que en cuanto los expresados señores se hayan posesionado de los cargos porque han sido designados, la Comisión organizadora emprenderá con toda actividad los trabajos que tiene á su cargo.

### Del mar

Es muy posible que dentro de la próxima semana queden terminadas las obras de reparación del brick-barea «Maristany».

—Esta mañana ha salido para Ibiza, el vapor «Lulic» con efectos.

—Se ha despachado el vaporcito-correo «Cabrera» con destino á la isla de su nombre, con lastre.

—A las diez de ayer fondeó procedente de Barcelona el trasatlántico «Conde Wifredo».

Después de tomar un poco de carga se hizo á la mar con destino á las Antillas.

### FREOCUPACIONES

### Pronósticos del tiempo

De las muchas preocupaciones que hasta últimos del siglo XVII y principios del XVIII dominaron y dirigieron la razón humana manteniéndola en la mayor ignorancia de las leyes físicas y naturales de nuestro Mundo y de las que rigen el Universo; fué sin duda una de las mayores y mas importantes, la Astrología; é sea el arte de adivinar el futuro por medio de la observación de los Astros. Y que fué una creencia arraigada, lo demuestra, el que mientras las demás preocupaciones han ido desapareciendo á medida que las ciencias, dejando de ser patrimonio de unos pocos, se han vulgarizado, la de la predicción de lo que debe suceder en nuestro suelo observando los astros, subsiste aun entre aquellas personas que por sus estudios é ilustración deberían estar exentos de preocupaciones tan burdas, como la de creer que los inmensos mundos que vemos en el espacio infinito, y entre los cuales el nuestro no es más que el grano de arena del desierto perdido en su superficie; están sujetos á modificar sus movimientos para señalar á cada parte del Mundo, á cada Nación, á cada provincia, á cada comarca y á cada pueblo los destinos que le están reservados.

Si tal preocupación subsiste mientras han ido desapareciendo las demás; no se debe á los pocos adelantos de la ciencia astronómica, sino á la antipatía que siente nuestro pueblo contra todo estudio que esté basado en las ciencias exactas, en el raciocinio y en la experimentación; y al tedio que nos produce el tener que seguir nuestra viva y veleidosa imaginación al suceso y por lo tanto brutal resultado de los números. No en balde circula por nuestras venas la sangre oriental árabe y las africanas berber y moritana. Con ellas hemos heredado el cariño, el amor y la admiración que siente la primera por todo lo inconcebible, irracional, ilógico y extraordinario; y la apatía de las segundas por todo trabajo mental, prefiriendo seguir el camino que les trazan ó señalan sus espíritus ó sibilas, al cansancio que puede producirles el tener que torturar la imaginación en cosas frívolas á su entender como son las ciencias, que no les prometen ningún harém de haries allá en la otra vida.

En todos los países civilizados la ciencia astronómica se ha vulgarizado de una manera tan extraordinaria, que ha llegado á ser en algunas tales como Francia, Inglaterra, Alemania y Estados Unidos, la más popular de todas, gracias á algunos de estos grandes hombres que, sacrificándose en aras de ciencia tan sublime, han escrito y publicado libros en términos tan vulgares, adornándoles con demostraciones tan prácticas, con cálculos tan sencillos, que su lectura en vez de resultar pesada y fatigosa como sucede siempre con la de las que tratan de ciencias exactas, se hace agradable é interesante cual si se tratara de una novela ó de un cuento de las mil y una noches. Este interés va aumentando á medida que, despojándose nuestra razón de las preocupaciones que la envolvían, va rájándose poco á poco el

velo que cubría nuestros ojos y nos impedía dirigir la vista al espacio celeste para contemplar, no como lo forjan y han forjado esos charlatanes de todos tiempos en provecho propio, (haciendo creer á la ignorancia, que para ellos, el cielo es un libro abierto donde pueden leer los menores detalles de lo que ha de suceder en nuestro diminuto Mundo: sino tal como es, en toda su grandeur.)

(Se continuará.)

### Para carreras especiales

Geometría por Rouché y Comberousse, 4.<sup>a</sup> edición.

Aritmética, Sanchez Vidal, 6.<sup>a</sup> id.

Algebra, por id. id. 5.<sup>a</sup> id.

Geometría por Ortega, nueva edición.

Aritmética, Salinas y Benitez, id.

Algebra por id. id. id.

Gramática Francesa por Ostencor, id.

Química por Bonilla, id.

LIBRERIA DE J. TOUS.—P. Cort 14

### Caso conmovedor en Algeciras

Después de grandes fatigas, el Sr. D. Teodoro Vilapol, calle Regino Martínez, 9, Algeciras, estaba con un espantoso decaimiento, al que sobrevinieron graves complicaciones, y la debilidad general se propagó interesando el órgano de la vista. Su moral se afectó seriamente y tuvo casi una ausencia de memoria.

Hechos recientes que había presenciado no los recordaba absolutamente. Entonces fué atacado de una fuerte anemia que amasaba el cerebro y que sin un pronto remedio hubiera puesto en peligro su existencia. La anemia es una enfermedad muy común, que proviene de la pobreza de la sangre; y de la debilidad progresiva de los órganos, puede venir un peligro de muerte.

Es indudable que enriqueciendo la sangre se le devolverá su fuerza natural por la restitución de los glóbulos rojos, cuyo número ha disminuido, y entonces se podrá dominar el mal, haciendo desaparecer con la enfermedad las molestias que la acompañan, tales como el dolor de cabeza, las punzadas en el costado y las malas digestiones. El análisis no puede subir una esclerosis sin sofocarse; anda con pena y está sujeto á mil accidentes. El Sr. Vilapol ha empleado para curarse el remedio soberano, el reconstituyente de la sangre por excelencia, las Píldoras Pink, y nos describe en la siguiente carta sus sufrimientos y su curación por medio de las Píldoras Pink:

«Tengo la satisfacción de anunciarles—nos dice—que sufriendo desde algún tiempo una gran debilidad de la vista, ocasionada por la anemia, he empleado las Píldoras Pink, imbuído por los laudatorios artículos que las dedican los periódicos por hechos que están confirmados. He seguido estrictamente el tratamiento indicado, habiéndome obtenido los mejores resultados.»

No solamente se ha fortalecido mi vista, sino que la falta de memoria que tanto me afligía, ha desaparecido. A pesar de lo bien que actualmente me encuentro, estoy decidido á continuar este régimen para consolidar definitivamente mi salud.»

No tan sólo la anemia, sino que también la clorosis, la neurastenia, los reumatismos y la debilidad general, serán energicamente combatidos por las Píldoras Pink, que se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de cuatro pesetas la caja ó veintinueve pesetas las seis cajas. El representante en España, Frans Janssons, Cortes, 322, Barcelona.

### Aviso á los herniados

El día 20 llegaré á Palma, hospedándome en el Hotel Continental, el Sr. Vidal, socio de la casa Vidal hermanos, de Barcelona, reputada casa dedicada á la curación radical de las hernias (quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche anti herniario y un bien perfeccionado BRAGUERO NON-PLUS-ULTRA, por lo que recomendamos á los herniados que sufren tan molesta enfermedad, visiten á dicho señor en la indicada fonda hasta el día 23, donde podrán consultarlo cuantos deseen curarse de sus hernias, el cual recibirá todos los días de día de la mañana á una de la tarde y se onatro á siete de la misma.

En Sóller recibirá en la Fonda de la Marina los días 26 y 27 del corriente.

En Manacor los días 28 y 29 Fonda Femenias.

En Felanitx los días 30 y 1 Diciembre Fonda de Terras.

En Inca el día 2, Fonda Jané.

### TURRONES

El acreditado turronero Antonio Sevilla é hijo, participan á su numerosa clientela y al público en general que desde el domingo 17 del corriente quedará abierta la venta de los tan renombrados turrones de Gijona, Fuerte de Allente, Yema, Nieve, Guirriacho negro, Peladillas blancas, Garrapiñadas, Anises, Pastetes de gloria, Piñones, Cárabos de Valencia, Patatas de Málaga, Calabazates y otros dulces, en el local de los otros años calle de San Nicolás, núm. 35.

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

DE LAS BALNARES

Asociación de Beneficencia

La Junta Protectora de esta Sociedad acordó en sesión de ayer, á solicitud de la interesada y de conformidad con el artículo 41 del Reglamento, declarar caducada por haber sufrido extravío la libreta número 10,109, abierta en 29 de Agosto del corriente año.

Palma 14 de Noviembre de 1901.—El Vocal de Turno, Antonio Bosch, Pbro.

### Gremio de Panaderos

El reparto gremial para 1902 acordado por los síndicos y clasificadores quedan expuestos en La Alianza, plaza de Tagamanent, núm. 8, á efectos de reclamación los días 19 á 20 de este mes, desde las cinco á las siete de la tarde.

OBRAS

Riera: Estudio marítimo militar sobre el Archipiélago de Baleares, 8 pts. El arsenal de Mahón, 150. Sienkiewicz: Sigamosel 1 pta. Quo vadis?, 2 tomos 2 pts. Más allá del Misterio, 1 pta. Luchar en vano, 1 pta. Lilián, 1 pta. Hannia, 1 pta. A sangre y fuego, 2 tomos 3 pts. El Diluvio, 2 tomos 2 pts. Por el Pan, 1 pta. La familia Polaniecki, 2 tomos 2 pts. Los Cruzados, 2 tomos 2 pts. Tolstoy: La esclavitud moderna, 1 pta. Zorrilla: Obras completas, 5 pts. Dreyfus: Cinco de años de mi vida, 1 pta. Librería de J. TOUS.

PALMA

La Comisión de Síndicos y Clasificadores del gremio de barberos anuncia que estarán expuestas las listas de efectos de reclamación los días 18, 19 y 20, en el local de La Novedad, Yesos, n.º 8 y en casa del Síndico, Sindicato, núm. 74. La Academia de Medicina de Madrid anuncia las vacantes de ocho académicos de número: siete médicos y un veterinario. En el oratorio del Cementerio católico de esta capital se celebraron ayer tarde devotos cultos en sufragio de las almas del purgatorio. En ellos predicó el vicario de Santa Cruz don Ramón Mas. La Dirección general de Sanidad ha hecho público por medio de los periódicos oficiales que en los puertos de Odesa y Batuna han ocurrido varios casos de peste bubónica. En la revista Cataluña, Aragón, Valencia y Baleares, que publican los españoles residentes en Buenos Aires, aparece el grabado del mallorquín D. Antonio Mulet, rico industrial establecido en América desde el año 88. Se halla depositado en Tirador un perro perdido que fue encontrado abandonado en la vía pública. Ayer un sujeto que había cogido una horra-chera fenomenal promovía escándalo en un café de la Plaza de Abastos. La policía tuvo que encerrarle en Capuchinos. No pasa ningún día sin que se lea en la prensa la noticia de que tal o cual persona ha resbalado y se ha dislocado un pie, ó se ha hecho importantes contusiones; pues bien estas caídas son producidas las más de las veces por los defectos de los pies y no llevar los zapatos adaptados á estas defectuosidades, y naturalmente, no se puede andar con soltura; todo esto puede solucionarse de un modo muy sencillo, la zapatería de Garriga (Riera 10, acera del Teatro) posee el secreto de fabricar zapatos para toda clase de pies defectuosos y á la par que sólidos y bien hechos solo cobra precios sumamente módicos. La mejor levadura, CEREVISINA FITA. Los dolores reumáticos, cualquiera que sea la forma en que se presenten, como articulares, inflamatorio, gota, etc., se curan radicalmente la mayor parte de las veces con el Anti-reumático Grau Inglaterra, de Barcelona, y se alivian siempre. De venta: Farmacia Central de D. Ignacio Forteza y Serra, Jaime II, en la de D. Juan Valenzuela y en el Centro Farmacéutico.—Véase cuarta página. EN NOVEDADES PARA SEÑORA Almacenes Montaner, Sindicato, 2 á 10

La Matrícula Industrial y de Comercio de la villa de Santany formada para el año 1902 queda de manifiesto al público á efectos de reclamación en la Secretaría de aquel Ayuntamiento. En la secretaría del Ayuntamiento de Establecimientos está expuesto al público el proyecto de presupuesto municipal ordinario para el año 1902. La Alcaldía de Lluçmanyor ha acordado arrendar por todo el año de 1902 por medio de subastas públicas los arbitrios que tiene este, blecidos sobre el Matadero, Carnicería, Pescadería, Corral común, Plaza y Peras y medidas y contratar el suministro del petróleo y demás efectos necesarios para el alumbrado público por igual tiempo. Para el 30 del actual está señalada la subasta en venta exclusiva por un año de los grupos de liquidos y carnes del impuesto de consumos de la villa de Llullí. En caso de no dar resultado esta subasta se anuncia una segunda para el 12 del próximo Diciembre. Algunos amigos del Sr. Lambías enterados del sueldo referente á permulas nos dicen que este señor, á serlo posible, desistiría de su nombramiento de notario de Mahón quedándose en la notaría de Sóller que antes servía. La Delegación de Hacienda hace recordar á los Alcaldes de los pueblos de la Provincia que próxima la época en que necesariamente ha de quedar normalizada la situación económica en todos los ramos recomendados á la Delegación procuren por todos los medios posibles dejar cumplidas en las plazas reglamentarias todas sus obligaciones con la Hacienda. El Sr. Siré ha amonestado á un individuo que vaciaba letrinas en la Plaza de la Marced á hora muy avanzada del día. Han sido multados 11 muchachos; 9 por jugar en la vía pública y 2 por reñirse. Se halla depositado en Tirador un perro perdido que fue encontrado abandonado en la vía pública. Ayer un sujeto que había cogido una horra-chera fenomenal promovía escándalo en un café de la Plaza de Abastos. La policía tuvo que encerrarle en Capuchinos. No pasa ningún día sin que se lea en la prensa la noticia de que tal o cual persona ha resbalado y se ha dislocado un pie, ó se ha hecho importantes contusiones; pues bien estas caídas son producidas las más de las veces por los defectos de los pies y no llevar los zapatos adaptados á estas defectuosidades, y naturalmente, no se puede andar con soltura; todo esto puede solucionarse de un modo muy sencillo, la zapatería de Garriga (Riera 10, acera del Teatro) posee el secreto de fabricar zapatos para toda clase de pies defectuosos y á la par que sólidos y bien hechos solo cobra precios sumamente módicos. La mejor levadura, CEREVISINA FITA. Los dolores reumáticos, cualquiera que sea la forma en que se presenten, como articulares, inflamatorio, gota, etc., se curan radicalmente la mayor parte de las veces con el Anti-reumático Grau Inglaterra, de Barcelona, y se alivian siempre. De venta: Farmacia Central de D. Ignacio Forteza y Serra, Jaime II, en la de D. Juan Valenzuela y en el Centro Farmacéutico.—Véase cuarta página. EN NOVEDADES PARA SEÑORA Almacenes Montaner, Sindicato, 2 á 10

Después de la cura el pago Es cosa cómoda para todos y asegura á los enfermos la tan anhelada salud. Para más detalles léase en 4.º pág. «Milagrosos curas ó inyección anti-venéreas y Roob anti-sifítico Cos-tanzi». Crónica religiosa Boletín para mañana Santos.—Santa Isabel, reina de Hungría, y San Ponciano. Cuarenta Horas Concluyen en San Miguel. A las seis exposición, á continuación misas rezadas; á las diez misa mayor cantada. Por la tarde actos de coro, ejercicios, procesión, Te-Deum y reserva. —Empiezan en Santa Eulalia dedicadas á Santa Isabel. Exposición á las seis y media, á las diez tercera y misa mayor. Al anochecer, rosario, meditación y reserva. Otras funciones El ejercicio del día 19 en honor del Patriarca San José se celebrará en las iglesias y horas de costumbre. Boletín meteorológico Día 18 á las nueve Barómetro. 70,6 mm. Termómetro. 17,6. Máxima al sol. 24,4. Máxima á la sombra. 20,4. Mínima á cubierto. 13,6. Mínima al descubierta. 13,0. Dirección del viento. N. Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadrado en 24 h. 5,0 kg. Kilómetros recorridos en 24 h. 178 km. Lluvia en 24 h. mm. Evaporación en 24 h. 2,7. Humedad á las 9. 7%. Ascenso del barómetro en 24 h. 4,7. Descenso del barómetro en 24 h. Estadística de Palma Inscripciones en los Distritos Municipales LONJA Día 16.—Nacimientos: Varones 3.—Hembras 3. CATEDRAL Día 16.—Nacimientos: Varones 2.—Hembras 3. HOSPITAL PROVINCIAL Movimiento de enfermos del día 17 de Noviembre de 1901. Existencia de ayer. 317. Entrados. 5. Salidos. 2. Fallecidos. 0. Quedan. 320. 3 reales 50 cartas y 50 sobres PAPEL INGLÉS en un bonito estuche. Y A 4 REALES clase extra liso y rayado. Librería de J. Tous.—P. Cort, 14 y 16. Almacenes Montaner Sindicato 2 á 10.—Milagro 1 á 11 Sección de sastrería. Se necesitan oficiales primeras. Membrillo 150 pesetas kilo tomando 5 kgs. Colmado LA PROVIDENCIA Para Marea y Cete Saldrá el 20 del corriente mes el vapor Comercio Admite carga á flete y pasajeros. Para informes y despacho: Bernardo Estela, Sobre muelle.

ALMANAQUE Baily-Bailliere ó sea Pequeña enciclopedia popular de la vida práctica. Un tomo en 12.º de unas 500 páginas, con más de tres millones de letras, 6 mapas en dos colores, más de 1,000 figuras y cubierta imitación onero. Precios.—En rústica 150 pesetas.—Encartonado 2 pesetas. LIBRERIA DE J. TOUS.—PALMA.

Tiempo perdido Soluciones al Tiempo Perdido anterior: Al geroglífico: TENORIO Al cuadrado: O DON DORA ORAR NARI A la targeta: LA COMIDA DE LAS FIERAS, BENAVENTE Geroglífico Remitido por M. Cantinier. TORTOR 222 Tercio silábico Remitido por Mario Verj. Primera línea, horizontal y vertical, natural de un pueblo italiano; segunda, ábil muy grande del Malabar, y tercera, diminutivo. Targeta Clara Pati Cepe Combinar con estas letras el nombre y apellido de una conocida tiple. Almacenes Montaner SINDICATO DE 2 Á 10.—MILAGRO DE 1 Á 11 Pañería y sastrería para señora y caballero. Grandes y selectos surtidos en todas las secciones. Sastrería á la medida para caballeros y niños. Géneros del país é ingleses especiales de primera elección. Figurines ingleses y españoles. Sastrería á la medida para señoras. Construcción de toda clase de prendas para señora bajo modelos y figurines de París, Londres y Viena. Artículos especiales para la confección de sastrería. Sastrería á la medida para militares. Géneros especiales para uniformes, galones, bordados y cuanto se necesita para el vestido militar. Sastrería para los señores sacerdotes. Merinos, paños y todos los géneros propios para el traje talar; todo de primera calidad. Ornamentos sagrados. damascos, brocateles, ángulos, albas y todo lo que se requiere para el culto divino. Estatuaria religiosa de la casa Vayreda. Orfebrería religiosa y servicio de mesa en plata meneses. Camisería á la medida y confección de blanco. Ropa blanca para servicio personal de casa, cama y mesa. Cortinajes y alfombras. Artículos de punto. Buen surtido, buen trato, venta de confianza y precios reducidos. SINDICATO DE 2 Á 10.—MILAGRO DE 1 Y 11

Por telegrama (PROHIBIDA LA REPRODUCCION) Proyectos de Weyler Madrid 18 á las 10:30. En el proyecto del general Weyler fijando el cupo del ejército en 50.000 hombres se determina que los soldados permanecerán en filas. El Duque de Veragua leyó en el consejo de ayer las líneas generales de la nueva clasificación de los barcos de guerra con arreglo á los verdaderos tipos y con el objeto de que se tenga en cuenta el material naval que poseemos y sus condiciones. Compañía quebrada Madrid 18 á las 10:30. Comunican de París que la quebrada la compañía de vapores española que fué á aquella ciudad para dar á conocer el género. Setenta y dos artistas se encuentran en una situación difícilísima habiendo tenido que marcharse del hotel sin poder recoger los equipajes. Catalanistas y liberales Madrid 18 á las 10:30. Un telegrama de Barcelona que publica «El Liberal» en su edición de esta mañana, dice que después del escrutinio de la elección senatorial verificado en la universalidad, los catalanistas incorporaron á los liberales y estos protestaron energicamente. El Sr. Odón de Buen manifestó que no contestaba á los calificativos del Sr. Domenech por tratarse de un hombre epiléptico. FABRA. Lewis Wallace BEN-HUR (UNA HISTORIA DE CRISTO) 3 tomos 3 pesetas —Librería de J. TOUS— MUCHACHO —Se necesita UNO— Informes: CENTRO DE ANUNCIOS OJO En la plaza de San Antonio, núm. 48, se compran botellas vacías. CLASES de Inglés, Francés y Contabilidad por D. J. B. CAMPUZANO Para mas detalles Oficina de los Ferrocarriles de Mallorca de 10 á 1 ó calle de San Felio 7 de 8 á 5. VENTA ALQUILER A voluntad de su dueño se desea vender ó alquilar la finca donde está situado el Colegio de Santo Tomás de Aquino (Inca.) Informes: D. Gabriel Seguí (Crédito Elear, Palma) y D. Gabriel Cortés, calle Mayor, Inca.) I público Para conocimiento de las personas á quienes pueda convenir que sepa trabajar en quinientos de bolsillos de plata pueden dirigirse calle de Colón núm. 10 y se les dará trabajo á precios aceptables.

—( 140 )— Sin embargo, aquella amenaza de la vengativa soberana, le hizo sentir un malestar idéntico al que experimentara Enrique de Navarra. —Vano, monseñor, le dije, en mi cuarto podremos hablar mas despacio. La princesa Margarita había mudado de sitio y el príncipe no la veía ya; quizás fué esta la causa porque se dejó conducir sin oponer la menor obediencia. Salieron pues del pasadizo secreto y volvieron á entrar en el cuarto de Pibrac, donde los esperaba Noé, sentado delante de la chimenea, con los pies sobre los morrillos y un libro de la mano. Al verlos, se levantó presuroso y preguntó: —¿No podría yo también ver á la princesa Margarita? —No hay inconveniente en ello, respondió Pibrac. Y señalándole el pasadizo, añadió: —Andad de puntillas; un rayo de luz os guiará hasta el mismo agujero. Solo si os encargo sumo cuidado... porque al menor ruido llamaréis la atención. Enrique riéndose dijo á su vez: —Vas á ver también un personaje que según creo, no esperabas encontrar hoy en el Louvre. Nos se mostró sorprendido y Pibrac, fijó la vista en el príncipe como preguntándole lo que significaban aquellas palabras. —¿Interira mira Noé á la que me destinan para mujer, prosiguió el príncipe, os contaré yo una aventura que nos ha sucedido... —¿Cuándo? —Hace tres días. —¿Dónde? —Entre Blois y Orleans. Noé se metió en el pasadizo y desapareció en seguida. Entonces fué á sentarse Enrique en el sillón que había dejado vacía su amigo y miró á el señor Pibrac riéndose. —Hemos tenido un lance con Renato el Florentino, dijo. Fué tal el sobresalto que estas palabras causaron en el señor de Pibrac, que dejó caer las tenazas con que estaba atizando la lumbre. Enrique continuó con la mayor calma: —Noé y yo somos esos dos caballeros de quienes acaba de hablar Renato y que, según la reina Catalina, deben ser ahorcados. La emoción del digno capitán de guardias fué tan sincera, que hasta ovidió levantar del suelo las tenazas. —¿Cómo monseñor, exclamé; ¿veis vosotros... uno: por agradar á la reina, Renato pegaría fuego al palacio de los papas, y por dar gusto á Renato, la reina quemaría el Louvre. —Dispensadme, caballero, interrumpió Noé, pero como soy un pobre aldeano, no comprendo bien las sutiles consecuencias que deducís. El Sr. de Pibrac dejó brillar en sus labios una sonrisa enigmática. —Dees que la reina aborrecía á los hugonotes. —Los ex-cera. —Y sin embargo, quiere casar su hija con nuestro príncipe que lo es! —Caballero, respondió el señor de Pibrac, permitidme igual un paréntesis. —Con mucho gusto. —La reina Juana de Albret, reina de Navarra, ha negociado el casamiento del príncipe su hijo con la princesa Margarita de Francia, y la reina Catalina ha pensado, en su política tortuosa, que este enlace podría contribuir al éxito feliz de sus planes tenebrosos. —¡Bien! ¿Y después? —La reina Juana de Albret se ha acordado de mí y ha tenido razón; me recomendó al príncipe encargándome, le sirva de guía en la corte de

—( 141 )— La reina Catalina continuó: —Acabo de recibir una carta de la reina de Navarra. —¡Ah! —La reina me anuncia que llegará á París dentro de cinco ó seis semanas. —Muy pronto es... —Y que vendrá acompañada de su hijo... —Señor, dijo Margarita, puesto que es absolutamente necesario, me cometeré á las exigencias de la política; pero... hasta entonces... La princesa se detuvo. —Concluid vuestra frase, hija mía, dijo la reina. —Hasta entonces, continuó Margarita, os agradecería mucho que no me volviérais á hablar de la reina de Navarra ni de su hijo, vestido con colete de burel... Enrique se iba impacientando de verse tan desdénado. —Ya me vestiré de seda y terciopelo, linda mía, díjose entre sí y... veremos... Sin duda Margarita iba á continuar hablando sobre el príncipe de Navarra, á quien suponía á cientos de leguas de distancia, cuando se abrió de nuevo la puerta. Entró un paje, al que en

—( 142 )— uno: por agradar á la reina, Renato pegaría fuego al palacio de los papas, y por dar gusto á Renato, la reina quemaría el Louvre. —Dispensadme, caballero, interrumpió Noé, pero como soy un pobre aldeano, no comprendo bien las sutiles consecuencias que deducís. El Sr. de Pibrac dejó brillar en sus labios una sonrisa enigmática. —Dees que la reina aborrecía á los hugonotes. —Los ex-cera. —Y sin embargo, quiere casar su hija con nuestro príncipe que lo es! —Caballero, respondió el señor de Pibrac, permitidme igual un paréntesis. —Con mucho gusto. —La reina Juana de Albret, reina de Navarra, ha negociado el casamiento del príncipe su hijo con la princesa Margarita de Francia, y la reina Catalina ha pensado, en su política tortuosa, que este enlace podría contribuir al éxito feliz de sus planes tenebrosos. —¡Bien! ¿Y después? —La reina Juana de Albret se ha acordado de mí y ha tenido razón; me recomendó al príncipe encargándome, le sirva de guía en la corte de

—( 143 )— La reina Catalina continuó: —Acabo de recibir una carta de la reina de Navarra. —¡Ah! —La reina me anuncia que llegará á París dentro de cinco ó seis semanas. —Muy pronto es... —Y que vendrá acompañada de su hijo... —Señor, dijo Margarita, puesto que es absolutamente necesario, me cometeré á las exigencias de la política; pero... hasta entonces... La princesa se detuvo. —Concluid vuestra frase, hija mía, dijo la reina. —Hasta entonces, continuó Margarita, os agradecería mucho que no me volviérais á hablar de la reina de Navarra ni de su hijo, vestido con colete de burel... Enrique se iba impacientando de verse tan desdénado. —Ya me vestiré de seda y terciopelo, linda mía, díjose entre sí y... veremos... Sin duda Margarita iba á continuar hablando sobre el príncipe de Navarra, á quien suponía á cientos de leguas de distancia, cuando se abrió de nuevo la puerta. Entró un paje, al que en

—( 144 )— La reina Catalina continuó: —Acabo de recibir una carta de la reina de Navarra. —¡Ah! —La reina me anuncia que llegará á París dentro de cinco ó seis semanas. —Muy pronto es... —Y que vendrá acompañada de su hijo... —Señor, dijo Margarita, puesto que es absolutamente necesario, me cometeré á las exigencias de la política; pero... hasta entonces... La princesa se detuvo. —Concluid vuestra frase, hija mía, dijo la reina. —Hasta entonces, continuó Margarita, os agradecería mucho que no me volviérais á hablar de la reina de Navarra ni de su hijo, vestido con colete de burel... Enrique se iba impacientando de verse tan desdénado. —Ya me vestiré de seda y terciopelo, linda mía, díjose entre sí y... veremos... Sin duda Margarita iba á continuar hablando sobre el príncipe de Navarra, á quien suponía á cientos de leguas de distancia, cuando se abrió de nuevo la puerta. Entró un paje, al que en

—( 145 )— La reina Catalina continuó: —Acabo de recibir una carta de la reina de Navarra. —¡Ah! —La reina me anuncia que llegará á París dentro de cinco ó seis semanas. —Muy pronto es... —Y que vendrá acompañada de su hijo... —Señor, dijo Margarita, puesto que es absolutamente necesario, me cometeré á las exigencias de la política; pero... hasta entonces... La princesa se detuvo. —Concluid vuestra frase, hija mía, dijo la reina. —Hasta entonces, continuó Margarita, os agradecería mucho que no me volviérais á hablar de la reina de Navarra ni de su hijo, vestido con colete de burel... Enrique se iba impacientando de verse tan desdénado. —Ya me vestiré de seda y terciopelo, linda mía, díjose entre sí y... veremos... Sin duda Margarita iba á continuar hablando sobre el príncipe de Navarra, á quien suponía á cientos de leguas de distancia, cuando se abrió de nuevo la puerta. Entró un paje, al que en

VAPORES CORREOS

SALIDAS DE PALMA
Para Barcelona los martes, jueves y viernes a las 6 tarde (directo) y los domingos a las 3 tarde (via Alcedia).

Para Mahón los miércoles a las 3 tarde (via Alcedia) y los sábados a las 5 tarde.

LLEGADAS A PALMA

De Barcelona los lunes, miércoles y sábados a las 7 de la mañana y los jueves a las 9 de la mañana (via Alcedia).

FERRO-CARRILES

Trenes para viajeros
De Palma hasta Manacor y Felanitx, a las 7:40 mañana, 2 y 6:25 tarde (mixto Empalme y Manacor, y Santa Maria y Felanitx).

De Manacor hasta Palma, a las 2:30 (mixto) 0:30 mañana y 5:15 tarde.
De Manacor hasta Felanitx y La Puebla, a las 6:30 mañana y 5:15 tarde (mixto en los Ramales).

TELEGRAFOS

Estaciones de servicio permanente: Palma.
Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.



ANTI-REUMATICO GRAU YNGLADA

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando de momento y curando radicalmente las más de las veces, toda clase de DOLORES REUMATICOS en sus diversas manifestaciones...

De venta: Farmacia Central de D. Ignacio Forteza y Serra, Jaime II, en la Farmacia de D. Juan Valenzuela, Cuartera, 2 y en el Centro Farmacéutico.



CONFITES ANTIVENEREOS ROOB ANTISIFILITICO INYECCION VEGETAL COSTANZI

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convenido y certificado, que para curar radicalmente los extrínsecos uretrales (estrépticos), flujo blanco de las mujeres, arenillas, estarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escorrazos uretrales, purgación reciente ó crónica, goma militar y demás infecciones gémicas urinarias, evitando las peligrosísimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los Confites ó Inyecciones Costanzi.

También certifican que para curar cualquier enfermedad sífilítica ó herpética, en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sífilis y herpes, sino que estriba los mejores efectos que producen estas substancias, que como se sabe causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, med. ante el trato especial con él, admite a los increíbles el pago una vez curados.

EMULSION FORCADA
Fué la LAUREADA con el PRIMER PREMIO en el concurso que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Ha demostrado ser el reconstituyente de aceite de hígado de bacalao más nutritivo y agradable y el que mejor y más pronto fortalece y cura a los niños débiles y delicados, endebles y linfáticos, a los raquíticos, escrofulosos, anémicos, demacrados, propensos a la tisis, a todos los debilitados, etc.

Sirvienta
Se necesita una de buenas condiciones, (incluí presentarse sin ellos.) Diríjase Centro de Anuncios

NOBENZA.—Hay una que reside en Agendá de veinte y cuatro años de edad y lecho de quince días que desea encontrar criatura para lactar en casa de la misma. Informar en el Centro de Anuncios.

NOBENZA.—Hay una de 24 años de edad lecho de 5 días desea encontrar criatura para lactar en su casa que la tiene en Heparías. Informes Hostal de la Palma, Plaza del Olivar.

EN breve saldrá para Valencia el bergantín

CHILE
Admitiendo carga para dicho punto. Para informes: diríjase a los señores Salas y Rullón, plaza de la Libertad, 3.

AGUA DE AZAHAR
LA GIRALDA LA GIRALDA
SEVILLA SEVILLA
La mejor AGUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y el alivio inmediato de todos los padecimientos nerviosos y del corazón.
1.ª calidad: 2,50 litros. botella.—2.ª: 1,50

INTERESANTE
Se desea adquirir toda clase de monedas y alhajas del mismo metal.
No hay de otros anillos sin antes saber el precio de la casa.
ROJAS NÚM. 10, N.º 1.

SE ALQUILA.—Unos apartamentos en la calle del General Barceló, núm. 16 y 18, con agua de cloacas y de peso, son de bastante capacidad.
Una cochera en la misma calle núm. 68 con cuadra para dos caballos, costiene agua.
Informar en el núm. 18.

VENTA.—Capital de alfiler por cliente, se vende la casa número 60 de la calle de la Concepción de esta ciudad.
Informes y documentos, en el piso 3.º de la misma casa

VENTA.—Se desea vender las casas situadas una en la calle de San Juan, núm. 14 otra en la de Medinas, núm. 18. Informar en calle de San Juan, núm. 14.

SANTALOL SOL
PREMIO «RENUNCIADO» en la Exposición Universal de París de 1900.
Hasta hace poco se sabía tan sólo que las propiedades medicinales de la esencia del sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia del sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contiene de SANTALOL.

PREMIO «RENUNCIADO» en la Exposición Universal de París de 1900.
Hasta hace poco se sabía tan sólo que las propiedades medicinales de la esencia del sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia del sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contiene de SANTALOL.

La salud es el tesoro de la vida
El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del Estómago.
El ANTI-FERMO, alivia y cura las enfermedades crónicas: Neurostenia, reglas difíciles ó nulas, estreñimientos, malas digestiones, inapetencia, debilidad general, impotencia, etc.

ANTI-FERMO

El ANTI-FERMO es un remedio orgánico para combatir las enfermedades que emanan de la impureza de la sangre, del sistema nervioso y del Estómago.
Después de haberlo probado todo, no desconfiéis de la curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud y con él obtendréis robustez, energía y salud completa y evitaréis las enfermedades infecciosas.

Delicias del Tocador.
Entre las innumerables preparaciones de que se vale el Bello Sexo para conservar y dar realce a sus naturales atractivos.
Nada hay que pueda compararse con la célebre
AGUA DE FLORIDA DE MURRAY & LANMAN
como perfume delicioso y refrescante, y el
TÓNICO ORIENTAL PARA EL CABELLO
como el más eficaz preparación para perfumar, hermozar y suavizar el cabello.
Cada uno en su especie es único y sin rival.

EL TRICOFERO PADRE
que es el tónico más antiguo y acreditado de España, hace crecer el pelo sano, limpio y con su color natural.
Se años de éxito a pesar de una similitud de calificación ó imitación nacional y extranjera.
Vente en todas las buenas farmacias, droguerías y perfumerías.
Depósitos en Palma: farmacia Valenzuela.—Centro farmacéutico y principal.

Una operación particular
es el separarse los cejas quien las tenga muy pobladas y le dan entrecejo serio y repulsivo.
Devilatorie imperial Radré
Frasco 10 reales
Farmacia del Globo, Plaza Real, Barcelona.
En Palma: Valenzuela hermanos, Cuartera 2, Libertad, 10. D. José Guzmán y Peláez, Cedeas, 6.

VENTA DE UN LAUD.—Se desea vender uno de 28 palmas con todos los enseres necesarios.
Informar en la taberna de Juan Omas (Nadal) carretes de Llum-mayor, Malinar de Levante.
NOBENZA.—Hay una de treinta y seis años de edad y lecho de doce meses, que desea encontrar criatura para lactar en su casa que la tiene en el Coll d'en Rabass, Para informes Can Blau.
NOBENZA.—Hay una de veinte y ocho años de edad y lecho de un mes que desea encontrar criatura para lactar en la casa de la misma. Para informes diríjase calle de Balnear, núm. 8, segundo piso.
ESCRIBIENTE.—Se necesita uno de 4 a 6 años con algunas prácticas. Ramón Longeta 23 pis. 2.º de 7 a 9 de la mañana y de 8 a 8 tarde.

Zapatería de Garriga
Riera 10, (acera del Teatro)
Cezado á medida para señores, caballeros y niños.—Especialidad en calzado para pies defectuosos.—Calzado para criaturas.
PRECIOS ECONÓMICOS
Riera 10, (ACERA DEL TEATRO).

seguida conoció Enrique; era el lindo Raul que le había acompañado una hora antes.
—¿Qué quieres, querido? preguntó la reina.
—Señora, respondió Raul, el señor Renato el Florentino desea sea recibido por Vuestra Majestad.
—¡Renato! exclamó la reina, cuyo semblante sombrío se serenó súbitamente.
—Sí, señora.
—¿Conque ha llegado?
—Acaba de llegar.
—¡Hazle entrar, Raul, hazle entrar!
El paje abrió la lámpara, y Renato el Florentino entró.
Estaba cubierto el polvo, con su gorguera toda ajada, su jubón sucio, sus botas embarradas y la pluma de su fieltro torcida.
Tenía la mustia cara y el aire propio del hombre que acaba de ser vapuleado.
—¡Dios mío! exclamó la reina Catalina, ¡qué trazas son estas, Renato! ¿de dónde sales así?
—Salgo de una prisión, señora.
—¿De una prisión, tú!
—Sí, señora, por más difícil que parezca creer que en Francia, á cuarenta leguas de París, un hombre á quien Vuestra Majestad honra con su protección exiga en las garras de dos

—¡Oh! estoy seguro de ello.
Noe volvió á entrar en este momento en el cuarto.
—¡Ah diablo! exclamó, he visto á la linda princesa Margarita; pero también á un hombre de mala catadura...
—¿A Renato?
—Y tenéis mucha razón, Enrique; no me esperaba yo encontrarlo todavía en el Louvre.
—¿Pues qué dijo el señor de Pibrac, y lo que á mí me embaraza ahora es más bien vuestra presencia aquí que la suya.
—¡No digáis eso!
—Monseñor, prosiguió el capitán, el que tiene á Renato por enemigo debe temerle todo de él. Si Renato os encuentra, os hará prender en seguida, y entonces tendréis que descubrir vuestro nombre para salvar vuestra cabeza.
—¡Diantre! pues no había pensado yo en eso.
—Y cuando sepa que ha tenido que habérselas con el rey de Navarra, en vez de disminuir aumentará su odio.
—¿Y por qué?
—Porque sois hugonote y la reina Catalina aborrece de muerte á los hugonotes. Ahora bien, sabed que Renato y la reina no hacen más que

—Nosotros mismos.
—¡Ah! ¡cielos! ¿no hay remedio? ¡estáis perdidos!...
—¡Qué disparate! repuso el príncipe riéndose.
—Monseñor, dijo gravemente el señor de Pibrac, permitidme que os diga francamente mi opinión: mucho más os valiera tener por enemigo al Elestor palatino, al emperador de Alemania, al rey de Inglaterra y al rey de España juntos, que al Renato el Florentino.
Pronunció el señor de Pibrac estas palabras con un acento tan convencido, que no dejaron de causar honda impresión en el mismo príncipe.
—¡Bahl! repuso no obstante, la reina Catalina no tiene poder para hacer aborrecer á un príncipe de Navarra.
—Es verdad...
—Y aunque lo tuvieris, quizás se mirara en ello antes de colgar de una horca al futuro esposo de su hija.
—Todo lo que acabáis de decir, monseñor, está lleno de sensatez...
—¿No se cierte?
—Solo que eso no prueba absolutamente nada.
—¿Lo creéis?

hialgüelos provincianos, y sea pisoteado, atado de pies y manos y encerrado en una cueva donde ha estado expuesto á morir de hambre y sed.
—Tú estás delirando, Renato.
—No, señora, no deliro.
—¿Pero sabrás tu nombre esos dos caballeros?
—So lo he dicho, y hasta les he amenazado con el ojo de Vuestra Majestad.
—¿Y no se han arrojado á tus pies?
—Lo que han hecho es usarme á palos. Brillaron con siniestro fulgor los ojos de Catalina.
—Pues bien, dijo, si es así, Renato, puedes estar tranquilo; ¡ya quedarás bien vengado!
—¡Ehl! dijo el príncipe de Navarra en su escondite.
—¡Y esos caballeros serán ahorcados! añadió Catalina.
El príncipe era muy valiente, y, sin embargo, sintió un ligero escalofrío y sus cabellos se erizaron...
Muy ajeno estaba el señor de Pibrac de sospechar que los dos caballeros que la reina Catalina quería fueran ahorcados, se hallaban en aquel momento el uno junto á él y el otro en su cuarto.